



Det Danske Spejderkorps

KorsørSpejderne

Gruppetur Sov Ude fra lørdag den 2/5-2020 kl. 12 til søndag den 3/5-2020 kl. 12

DDS Sangbog nr. 253 "Der er ingenting der maner" (førte vers)

*Der er ingenting, der maner,
som et flag der går til top.
Mens det drager vore hjerter
og vort sind mod himlen op.
Det vajer under saling,
som en flammende befaling.
Å, men også som en hvisken om
det største som vi ved.
Ikke din og ikke min
men hele folkets evighed.*

Sangen indeholder gamle udtryk:

maner = berolige

drager = tiltrækker, følge med

hjerter = kærlighed

sind = personlighed, den jeg er

vajer = bølger, vifter

saling = en konstruktion på en skibsmast så sejlet bliver foldet ud =

flammende = gribende, vigtig

befaling = ordre, kommando, besked

hvisken = at tale lavt

største = vigtigste

evighed = hellighed, kærlighed / for evigt

Frit oversat:

Der er intet mere beroligende som Dannebrog der går til top.

Det tiltrækker vores fulde opmærksomhed mens det er på vej op.

Det bølger fuldt synligt i vinden og så bliver vi stolte.

Selv når der ingen vind er, så er det stadig det vigtigste vi kender.

Ikke kun for dig og mig, men for alle danskere hele livet.



Det Danske Spejderkorps

KorsørSpejderne

Gruppetur Sov Ude fra lørdag den 2/5-2020 kl. 12 til søndag den 3/5-2020 kl. 12

DDS Sangbog nr. 254 ”Fra himlen er du faldet”

*Fra himlen er du faldet,
du Danmarks helligdom!
Did har du kæmper kaldet,
som verden leder om.
Så længe rygtet svinger
sig over land og sø,
mens Nordens harpe klinger,
din ros skal ej uddø.*

Sangen indeholder gamle udtryk:
Helligdom = noget der tilbedes
Did = Der (som et sted)
Kæmper kaldet = overvundet, sejr
Leder om = ledt efter (forsvundet), stå i spidsen for
Svinger sig = udbrede
Ros = tilkendegivelse, hyldest
Ej uddø = hele livet, for evigt

*Frit oversat:
Fra himlen faldt Dannebrog,
som danskerne tilbeder.
Det har vundet den sejr,
som danskerne havde brug for.
Så længe rygtet går om sejren
over hele landet
og mens musikken lyder,
så hyltes flaget for evigt*